

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/GEN/N/1  
20 février 2001

(01-0822)

---

Comité des obstacles techniques au commerce

## NOTIFICATIONS PUBLIÉES EN JANVIER 2001

### Note du Secrétariat

Lors du Deuxième examen triennal du fonctionnement et de la mise en œuvre de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce (achevé en novembre 2000), les Membres ont demandé au Secrétariat d'établir une liste mensuelle des notifications. Le tableau ci-joint contient une liste de toutes les notifications qui ont été publiées en janvier 2001, soit 68 notifications au total, émanant de 19 Membres.

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Argentine	G/TBT/N/ARG/1 29/01/2001	5.6.2	Produits alimentaires et suppléments diététiques	Inscriptions aux registres correspondants effectuées de manière uniforme et cohérente	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/2 29/01/2001	5.6.2	Produits alimentaires et suppléments diététiques	Inscriptions au Registre national des produits alimentaires effectuées de manière uniforme et cohérente	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/3 29/01/2001	5.6.2	Produits en acier pour la construction	Report de l'entrée en vigueur du contrôle par les douanes du respect des prescriptions en matière de certification	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/4 29/01/2001	2.9.2	Produits biologiques d'origine nationale et/ou d'importation	Harmonisation des délais de péremption des produits biologiques vétérinaires	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/5 29/01/2001	2.9.2	Fibres d'amiante	Protection de la santé publique	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/7 30/01/2001	2.9.2	Biens en général	Communication aux consommateurs de renseignements concernant les biens et les services dont les prix font l'objet de publicité	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/8 30/01/2001	5.6.2	Appareils électriques à usage domestique, articles de protection personnelle, ascenseurs et leurs composants	Suspension de certaines résolutions concernant l'obligation de certification	Non spécifiée
	G/TBT/N/ARG/9 30/01/2001	5.6.2	Biens en général	Harmonisation des obligations visant les produits nationaux et les produits étrangers pour permettre aux consommateurs de reconnaître les produits	Non spécifiée
Belgique	G/TBT/N/BEL/1 16/01/2001	2.9.2	Systèmes de protection: système technologique approuvé qui monitorise en permanence le transport protégé des valeurs et qui permet de détecter des situations anormales et, le cas échéant, de neutraliser les valeurs ou de les rendre impropres à l'usage	Protection des transports de valeur	Non spécifiée
	G/TBT/N/BEL/2 16/01/2001	2.9.2	Biens et services, y compris les substances, préparations, biocides et emballages	Permettre aux consommateurs de choisir en toute connaissance de cause des produits ou des services qui leur sont fournis sur des bases de respect de l'être humain; ce label est un incitant pour les pays en développement afin de leur offrir une opportunité de développer des entreprises socialement responsables	Non spécifiée
	G/TBT/N/BEL/3 16/01/2001	2.9.2	Détails du plan de fréquences et spécifications techniques relatifs aux appareils radioélectriques à courte portée pour l'interphonie sans cordon	Détermination de l'interface radio pour les produits concernés tel que prévu dans la Directive 99/05	Non spécifiée

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Belgique (suite)	G/TBT/N/BEL/4 16/01/2001	2.9.2	Détails du plan de fréquences et spécifications techniques pour appareils de radiocommunications pour EUROLOOP	Détermination de l'interface radio pour les produits concernés tel que prévu dans la Directive 99/05	Non spécifiée
	G/TBT/N/BEL/5 16/01/2001	2.9.2	Détails du plan de fréquences et spécifications techniques pour appareils de radiocommunications pour EUROBALISE	Détermination de l'interface radio pour les produits concernés tel que prévu dans la Directive 99/05	Non spécifiée
	G/TBT/N/BEL/6 16/01/2001	2.9.2	Détails du plan de fréquences et spécifications techniques pour appareils de radiocommunications pour les implants médicaux à puissance très limitée	Détermination de l'interface radio pour les produits concernés tel que prévu dans la Directive 99/05	Non spécifiée
	G/TBT/N/BEL/7 16/01/2001	2.9.2	Détails du plan de fréquences et spécifications techniques pour appareils de radiocommunications pour les réseaux locaux à haute performance ("HIPERLAN", "High Performance Local Area Network")	Détermination de l'interface radio pour les produits concernés tel que prévu dans la Directive 99/05	Non spécifiée
	G/TBT/N/BEL/8 16/01/2001	2.9.2	Interface radio pour appareils de radiocommunications pour l'identification automatique des wagons pour les chemins de fer	Détermination de l'interface radio pour les produits concernés tel que prévu dans la Directive 99/05	Non spécifiée
Brésil	G/TBT/N/BRA/1 12/01/2001	2.9.2	Plaques en céramique pour revêtement (ICS: 91.100.25)	Protection des consommateurs	15/03/2001
	G/TBT/N/BRA/2 12/01/2001	2.9.2	Serviettes de table ou de toilette et mouchoirs en papier (ICS: 85.020)	Protection des consommateurs	15/03/2001
Canada	G/TBT/N/CAN/1 23/01/2001	5.6.2	Système de télécommunications	Protection du réseau	12/04/2001
	G/TBT/N/CAN/2 25/01/2001	2.9.2	Matières dangereuses	Protection de la sécurité humaine	19/02/2001
	G/TBT/N/CAN/3 25/01/2001	2.9.2	Motocyclettes	Harmonisation selon les exigences des États-Unis	20/04/2001
Costa Rica	G/TBT/N/CRI/1 30/01/2001	2.10.1	Oignons séchés (SH: 0703.10.1)	Protection de l'environnement	31/03/2001
Communautés européennes	G/TBT/N/EEC/1 24/01/2001	5.6.2	Véhicules à moteur	Suppression des derniers obstacles entravant la libre circulation des biens sur le marché intérieur pour les bus, camions et remorques	Non spécifiée
Indonésie	G/TBT/N/IDN/1 15/01/2001	2.9.2 2.10.1 5.6.2 5.7.1	Farine de blé pour denrées alimentaires	Réduction des carences en micronutriments	16/03/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Japon	G/TBT/N/JPN/1 10/01/2001	2.9.2	Équipement radioélectrique des stations radio pour systèmes de télécommunication mobiles numériques publics	Établissement de règles techniques applicables à l'équipement radioélectrique aux fins de l'introduction de systèmes de télécommunication mobiles numériques publics	05/04/2001
	G/TBT/N/JPN/2 10/01/2001	2.9.2	Équipement radioélectrique des stations radio pour systèmes de téléphonie cellulaire pour utilisation à immédiate proximité de la tête	Protection du corps humain contre les rayonnements radioélectriques	14/03/2001
	G/TBT/N/JPN/3 16/01/2001	2.9.2	Ventilateurs pulmonaires à usage médical (SH: 90.19)	Prévention des accidents médicaux liés aux ventilateurs pulmonaires	20/03/2001
	G/TBT/N/JPN/4 16/01/2001	2.9.2	Appareils portatifs à laser (les appareils utilisant un laser en position fixe ne sont pas pris en compte)	Prévention des risques et des nuisances pouvant affecter la vie et la santé de l'ensemble des consommateurs	30/01/2001
	G/TBT/N/JPN/5 16/01/2001	2.9.2	Équipement radioélectrique de stations radio pour liaison numérique en ondes métriques pour la radiocommunication entre les aéronefs et le sol	Introduction de systèmes de liaison numérique en ondes métriques pour la radiocommunication	15/03/2001
Japon	G/TBT/N/JPN/6 16/01/2001	2.9.2	Capteurs radioélectriques fonctionnant en hyperfréquence	Introduction de capteurs radioélectriques fonctionnant en hyperfréquence	17/03/2001
	G/TBT/N/JPN/7 24/01/2001	2.9.2	Produits de poissons salés et séchés, produits de poissons conservés dans du sel, produits d'anguilles conservées (SH: 1604.19), wakamé séché (type d'algues) et wakamé conservé dans du sel (SH: 1212.20)	Protection des intérêts des consommateurs	26/03/2001
Corée	G/TBT/N/KOR/1 18/01/2001	2.9.2	Isolation électrique, fusibles, etc.	Établissement de critères de sécurité	05/03/2001
Pays-Bas	G/TBT/N/NLD/1 10/01/2001	2.9.2	Feux de signalisation et équipement de signalisation pour la circulation	Sécurité routière	05/02/2001
	G/TBT/N/NLD/2 25/01/2001	2.9.2	Bouteilles de bière reremplissables	Prévention des problèmes de distribution et/ou de logistique; inscription d'une clause de reconnaissance mutuelle dans la législation	22/03/2001
	G/TBT/N/NLD/3 25/01/2001	2.9.2	Caisses et bouteilles de bière reremplissables	Prévention des problèmes de distribution et/ou de logistique; inscription d'une clause de reconnaissance mutuelle dans la législation	22/03/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Nouvelle-Zélande	G/TBT/N/NZL/1 15/01/2001	2.9.2	Inuline et fructo-oligosaccharides en tant que fibres alimentaires	Prise en compte des questions liées à la protection de la santé et de la sécurité des personnes; élargissement de l'éventail des substances pouvant être définies comme des fibres alimentaires présentes dans des aliments; évaluation à caractère sanitaire et étiquetage	23/03/2001
Nicaragua	G/TBT/N/NIC/2 30/01/2001	2.10.1	Oignons séchés	Santé publique	31/03/2001
	G/TBT/N/NIC/3 30/01/2001	2.10.1	Crustacés et mollusques cuits	Santé publique	Non spécifiée
	G/TBT/N/NIC/4 30/01/2001	2.10.1	Produits de la pêche	Santé publique	Non spécifiée
République slovaque	G/TBT/N/SVK/1 22/01/2001	2.9.2	Portes, fenêtres et couvercles pare-feu; clapets résistant au feu; fermetures pare-feu des passages ménagés pour les tapis roulants	Harmonisation de la législation avec celle de l'Union européenne et suppression des obstacles techniques au commerce dans le domaine de la protection contre l'incendie	01/04/2001
Espagne	G/TBT/N/ESP/1 30/01/2001	2.9.2	Géotextiles, matériaux de remplissage, réservoirs et regards, dalots et bouches d'égouts, tuyaux en tôles d'acier ondulées et galvanisées, matériels de fondation et palplanches	Mise à jour de dispositions des prescriptions techniques générales, relatives aux matériels de nivellement et de construction de canaux de drainage et de fondations	05/03/2001
Suisse	G/TBT/N/CHE/1 10/01/2001	2.9.2	Équipement radioélectrique et équipements terminaux de télécommunication	Mise en œuvre dans la législation suisse de décisions de la Commission européenne du 22 septembre 2000 (J.O. n° L 269 du 21 octobre 2000, p. 0050-0051 + p. 0052-0053)	05/03/2001
Thaïlande	G/TBT/N/THA/1 26/01/2001	2.9.2	Produits alimentaires en général (SH: 4821, ICS: 67.040)	Étiquetage des produits alimentaires aux fins de la protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/2 26/01/2001	2.9.2	Procédés dans l'industrie alimentaire (SH: 8438, ICS: 67.020)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/3 26/01/2001	2.9.2	Boissons en général (SH: 2202, ICS: 67.160.01)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/4 26/01/2001	2.9.2	Boissons non alcoolisées (SH: 2202, ICS: 67.160.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/5 26/01/2001	2.9.2	Thé (SH: 0902, ICS: 67.140.10)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/6 26/01/2001	2.9.2	Café et substituts du café (SH: 0901, ICS: 67.140.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Thaïlande (suite)	G/TBT/N/THA/7 26/01/2001	2.9.2	Boissons non alcoolisées (SH: 1404.90, ICS: 67.160.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/8 26/01/2001	2.9.2	Boissons non alcoolisées (SH: 2201.10, ICS: 67.160.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/9 26/01/2001	2.9.2	Fruits et légumes et produits dérivés en général (SH: 2103, ICS: 67.080.01)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/10 26/01/2001	2.9.2	Légumes et produits dérivés (SH: 2103, ICS: 67.080.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/11 26/01/2001	2.9.2	Légumes et produits dérivés (SH: 2103.10, ICS: 67.080.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/12 26/01/2001	2.9.2	Poissons et produits de la pêche (SH: 0305, ICS: 67.120.30)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/13 26/01/2001	2.9.2	Additifs alimentaires (SH: 2209, ICS: 67.220.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/14 26/01/2001	2.9.2	Corps gras d'origines animale et végétale (SH: 1504, ICS: 67.200.10)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/15 26/01/2001	2.9.2	Beurre (SH: 0405, ICS: 67.100.20)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/16 26/01/2001	2.9.2	Corps gras d'origines animale et végétale et huiles (SH: 1517, ICS: 67.200.10)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/17 26/01/2001	2.9.2	Lait et produits laitiers en général (SH: 0401, ICS: 67.100.01)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/18 26/01/2001	2.9.2	Fromage (SH: 0406, ICS: 67.100.30)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/19 26/01/2001	2.9.2	Produits alimentaires en général (SH: 2106, ICS: 67.040)	Protection des consommateurs	27/03/2001
	G/TBT/N/THA/20 31/01/2001	2.9.2	Sucre et produits sucrés (SH: 17, ICS: 67.180.10)	Protection des consommateurs	01/04/2001
	G/TBT/N/THA/22 31/01/2001	2.9.2	Fruits et produits dérivés (SH: 2007, ICS: 67.080.10)	Protection des consommateurs	01/04/2001
Trinité-et-Tobago	G/TBT/N/TTO/1 12/01/2001	2.9.2	Clous et pointes en acier (ICS: 21.060.50)	Protection des consommateurs/utilisateurs contre les risques pour la santé ou la sécurité; qualité acceptable des produits visés	02/04/2001
	G/TBT/N/TTO/2 12/01/2001	2.9.2	Barres en acier au carbone pour béton armé (ICS: 77.140.60)	Protection des consommateurs/utilisateurs contre les risques pour la santé ou la sécurité; qualité acceptable des produits visés	02/04/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Tunisie	G/TBT/N/TUN/1 17/01/2001	5.6.2	Règles d'installation d'appareils et équipements fonctionnant aux gaz combustibles (ICS: 75.180)	Sécurité	17/03/2001
États-Unis	G/TBT/N/USA/1 12/01/2001	2.9.2	Appuis-tête pour véhicules	Amélioration de la protection fournie par les appuis-tête en cas de collision arrière	05/03/2001
	G/TBT/N/USA/2 24/01/2001	2.9.2	Liquides pour freins de véhicules (SH: 3819, ICS: 75.120)	Amélioration de la répétabilité et de la reproductibilité d'un test	19/03/2001